

Landslægeembedet  
Intaleqqap Aqq. 2, Postboks 120 3900 Nuuk

Grønland

Sendt til [siis@nanog.gl](mailto:siis@nanog.gl)

11. december 2019

J.nr. 2019-916-0095

Dok.nr.

Sagsbehandler

Mads Nordstrøm Kjær

---

## Anmeldelse af videnskabelige og statistiske undersøgelser hos grønlandske myndigheder

Landslægeembedet har den 3. december 2019 fremsendt en anmeldelse til Datatilsynet af behandling af personoplysninger udelukkende i videnskabeligt eller statistisk øjemed<sup>1</sup>.

### Personoplysningerne må kun bruges til forskning eller statistik

Da behandlingen ifølge anmeldelsen udelukkende skal finde sted i videnskabeligt eller statistisk øjemed, indebærer persondatalovens § 10, at de personoplysninger, der indgår, ikke må indgå i administrativ eller konkret sagsbehandling.

Oplysningerne må heller ikke anvendes som grundlag for konkrete retlige eller faktiske foranstaltninger over for de omhandlede personer eller andre personer.

Det er kun resultatet af den videnskabelige eller statistiske bearbejdning af personoplysninger, der kan bruges i administrativ sammenhæng, og kun under forudsætning af, at anvendelsen af resultaterne sker på en sådan måde, at det ikke er muligt for udenforstående at identificere enkeltpersoner.

### Myndigheden har ansvaret for overholdelse af lovgivningen

Landslægeembedet har ansvaret for, at persondataloven og regler udstedt i medfør heraf, herunder sikkerhedsbekendtgørelsen<sup>2</sup>, overholdes i forbindelse med den anmeldte behandling af personoplysninger. Herunder skal Landslægeembedet sikre, at håndteringen af oplysninger lever op til de krav, der fremgår af vedhæftede bilag med krav til behandling af personoplysninger i forbindelse med offentlige myndigheders gennemførelse af statistiske og videnskabelige undersøgelser.

Anmeldelsen til Datatilsynet ændrer ikke ved, at ansvaret for at overholde bl.a. persondataloven ligger hos den dataansvarlige myndighed.

Datatilsynet

Borgergade 28, 5.

1300 København K

T 3319 3200

dt@datatilsynet.dk

datatilsynet.dk

CVR 11883729

---

<sup>1</sup> Inden iværksættelse af behandling, som udelukkende finder sted i videnskabeligt eller statistisk øjemed, og som er omfattet af anmeldelsespligten i § 43, skal der indhentes en udtalelse fra Datatilsynet. Det fremgår af § 45, stk. 1, nr. 3, i persondataloven (anordning nr. 1238 af 14. oktober 2016 om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger).

<sup>2</sup> Bekendtgørelse nr. 1404 af 29. november 2016 om sikkerhedsforanstaltninger til beskyttelse af personoplysninger, som behandles for den offentlige forvaltning i Grønland.

**Der skal føres løbende oversigter over undersøgelser mv.**

Landslægeembedet skal føre oversigter over igangværende forsknings- og statistikundersøgelser (projekter) og eventuelle databaser/registre, der udelukkende føres med henblik på at udføre videnskabelige eller statistiske undersøgelser. Oversigten skal opdateres løbende.

Oversigten skal for så vidt angår *undersøgelser* indeholde oplysninger om de enkelte undersøgelsers titel, starttidspunkt, antal personer, der behandles oplysninger om, eventuelle databehandler(e) der behandler personoplysningerne, samt tidspunktet for personoplysningernes sletning/anonymisering/overførsel til opbevaring i arkiv efter arkivlovgivningen.

Oversigten skal for så vidt angår eventuelle *forsknings- og statistikdatabaser/registre* indeholde oplysninger om de enkelte databaser/registres titel, formål, antal personer, der behandles oplysninger om, eventuelle databehandler(e) der behandler personoplysningerne, samt sletterutiner.

Oversigten skal på anmodning udleveres til Datatilsynet. Landslægeembedet skal desuden på Datatilsynets anmodning skriftligt oplyse nærmere om aktiviteter i forbindelse med den anmeldte behandling i øvrigt, herunder f.eks. om eventuelle sikkerhedshændelser.

**Ændringer skal anmeldes til Datatilsynet**

Eventuelle ændringer af de forhold, som er omtalt i anmeldelsesblanketten, skal anmeldes til Datatilsynet efter reglen i persondatalovens § 46.

**Særligt om biobanker**

Behandling af personoplysninger i forbindelse med *biobanker* i videnskabeligt eller statistisk øjemed skal anmeldes særskilt til Datatilsynet. Datatilsynet kan kontaktes, såfremt en sådan anmeldelse ønskes indgivet.

**Offentliggørelse af anmeldelsen**

Anmeldelsen vil snarest blive offentliggjort i "Fortegnelsen" på Datatilsynets hjemmeside.

**Tilladelse til videregivelse af personoplysninger til dataansvarlige i Grønland eller Danmark**

Landslægeembedet har ved anmeldelsen samtidig anmodet om tilladelse til videregivelse af personoplysninger omfattet af anmeldelsen til brug for andre undersøgelser i statistisk eller videnskabeligt øjemed, der foretages for dataansvarlige etableret i Grønland eller Danmark, jf. persondatalovens § 10, stk. 3.

Datatilsynet meddeler hermed en sådan tilladelse, jf. persondatalovens § 10, stk. 3.

Datatilsynet skal understrege, at tilladelsen alene omfatter videregivelser af oplysninger til dataansvarlige, der er etableret i Grønland eller Danmark, jf. persondatalovens § 4, stk. 1. Videregivelse til behandling for dataansvarlige i andre lande kan således alene ske efter særskilt, forudgående tilladelse fra Datatilsynet<sup>3</sup>.

Tilladelsen gives på følgende **vilkår**, som Landslægeembedet har ansvaret for at overholde:

1. Videregivelse må kun ske med henblik på modtagerens udførelse af en undersøgelse i statistisk eller videnskabeligt øjemed, jf. § 10, stk. 2.

---

<sup>3</sup> Anmodning om tilladelse til videregivelse til udlandet skal indgives på en særlig blanket, som findes på Datatilsynets hjemmeside under "Anmeldelse og tilladelse".

2. Oplysningerne skal i videst muligt omfang videregives i en form, hvor de ikke er umiddelbart personhenførbare for modtageren, dvs. uden f.eks. personnummer, navn eller adresse på de personer, der videregives oplysninger om.
3. Landslægeembedet skal inden videregivelsen:
  - a) sikre, at modtageren – hvis modtageren er en *offentlig* myndighed – har anmeldt<sup>4</sup> sin behandling af oplysningerne til Datatilsynet som en behandling, der udelukkende finder sted i videnskabeligt eller statistisk øjemed, og har indhentet tilsynets udtalelse efter reglerne i persondatalovens §§ 43 og 45,
  - b) sikre, at modtageren – hvis modtageren er en *privat* forsker, virksomhed mv. – har anmeldt sin undersøgelse til Datatilsynet som en statistisk eller videnskabelig undersøgelse og har indhentet tilsynets tilladelse efter reglerne i persondatalovens §§ 48-50<sup>5</sup>, *eller* at modtagerens undersøgelse er undtaget fra anmeldelsespligten til tilsynet, jf. undtagelsesbekendtgørelsens<sup>6</sup> § 2,
  - c) sikre – ved en skriftlig begrundet erklæring fra modtageren herom – at oplysningerne konkret er nødvendige for modtagerens undersøgelse,
  - d) have en skriftlig bekræftelse fra modtageren om:
    - 1) at oplysningerne alene vil blive brugt i statistisk eller videnskabeligt øjemed,
    - 2) at en eventuel efterfølgende videregivelse af oplysningerne fra modtageren til tredjemand alene vil ske med Datatilsynets tilladelse<sup>7</sup>,
    - 3) at formidling af resultaterne fra modtagerens undersøgelse sker på en sådan måde, at det ikke er muligt at identificere enkeltpersoner,
    - 4) at oplysningerne ved undersøgelsens afslutning vil blive slettet, anonymiseret eller tilintetgjort, således at det efterfølgende ikke er muligt at identificere enkeltpersoner, der indgår i undersøgelsen, eller alternativt vil blive overført til opbevaring i arkiv efter reglerne i arkivlovgivningen.
4. Landslægeembedet skal føre en oversigt, som *for hver videregivelse* skal indeholde oplysninger om,
  - hvilken undersøgelse der er videregivet oplysninger til,
  - hvilke(n) af myndighedens undersøgelse(r)/database(r) der er videregivet oplysninger fra,
  - hvilke identifikationsoplysninger (f.eks. løbenumre eller personnumre) og øvrige oplysningstyper (f.eks. helbredsoplysninger) der er videregivet.

---

<sup>4</sup> F.eks. via tilslutning til standard-/fællesanmeldelsen "Videnskabelige og statistiske undersøgelser hos kommuner", standard-/fællesanmeldelsen "Videnskabelige og statistiske undersøgelser hos statslige myndigheder" eller standard-/fællesanmeldelsen "Videnskabelige og statistiske undersøgelser hos grønlandske myndigheder". Færdigbehandlede anmeldelser (hvor Datatilsynets udtalelse dermed også er indhentet) kan ses i "Fortegnelsen" på Datatilsynets hjemmeside.

<sup>5</sup> Færdigbehandlede anmeldelser (hvor Datatilsynets tilladelse dermed også er indhentet) kan ses i "Fortegnelsen" på Datatilsynets hjemmeside.

<sup>6</sup> Bekendtgørelse nr. 534 af 15. juni 2000 om undtagelse fra pligten til anmeldelse af visse behandlinger, som foretages for en privat dataansvarlig, som senest ændret ved bekendtgørelse nr. 410 af 9. maj 2012. Datatilsynets sammenskrivning af bekendtgørelsen kan ses på Datatilsynets hjemmeside.

<sup>7</sup> Dette vilkår er ikke til hinder for, at afgiveren stiller krav om, at oplysningerne ikke må videregives af modtageren.

Oversigten skal efter anmodning udleveres til Datatilsynet.

Ovenstående tilladelse med vilkår er gældende indtil videre. Datatilsynet forbeholder sig at tage tilladelsen og vilkårene op til revision, hvis der skulle vise sig behov for det.

Med venlig hilsen

Mads Nordstrøm Kjær